

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
矮地茶	Aidicha	Japanese Ardisia Herb	Ardisiae Japonicae Herba	紫金牛 Ardisia japonica (Thunb.) Blume
艾片	Aipian	/- Borneol	/- Borneolum	艾纳香 Blumea balsami fera (L.) DC.
艾叶	Aiye	Argy Wormwood Leaf	Artemisiae Argyi Folium	艾 Artemisia argyi Lévl. Et Vant.
安息香	Anxixiang	Benzoin	Benzoinum	白花树 Styrax tonkinensis (Pierre) Craib ex Hart.
阿魏	Awei	Chinese Asafetida	Ferulae Resina	新疆阿魏 Ferula sinkiangensis K. M. Shen ; 阜康阿魏 Ferula fukanensis K. M. Shen
白扁豆	Baibiandou	White Hyacinth Bean	Lablab Album Semen	扁豆 Dolichos lablab L.
百部	Baibu	Stemona Root	Stemona Radix	直立百部 Stemona sessilifolia (Miq.) Miq. ; 蔓生百部 Stemona japonica (Bl.) Miq. ; 对叶百部 Stemona tuberosa Lour.
白果	Baiguo	Ginkgo Seed	Ginkgo Semen	银杏 Ginkgo biloba L.
百合	Baihe	Lily Bulb	Lilii Bulbus	卷丹 Lilium lancifolium Thunb. ; 百合 Lilium brownii F.E. Brown ver. Viridulum Baker ; 细叶百合 Lilium pumilum DC.
白及	Baiji	Common Bletilla Tuber	Bletillae Rhizoma	白及 Bletilla striata (Thunb.) Reichb. F.
白蔹	Bailian	Japanese Ampelopsis Root	Ampelopsis Radix	白蔹 Ampelopsis japonica (thunb.) Makino
白茅根	Baimaogen	Lalang Grass Rhizome	Imperatae Rhizoma	白茅 Imperata cylindrica Beauv. var. major (Nees) C. E. Hubb.
白前	Baiqian	Willowleaf Swallowwort Rhizome	Cynanchi Stauntonii Rhizoma et Radix	柳叶白前 Cynanchum stauntonii (Decne.) Schltr. Ex Lévl. ; 芫花叶白前 Cynanchum glaucescens (Decne.) Hand. -Mazz.
白屈菜	Baiqucai	Greater Celandine Herb	Chelidonii Herba	白屈菜 Chelidonium majus L.
白芍	Baishao	White Peony Root	Paeoniae Alba Radix	芍药 Paeonia lactiflora Pall.
白头翁	Baitouweng	Chinese Pulsatilla Root	Pulsatillae Radix	白头翁 Pulsatilla chinensis (Bge.) Regel
白薇	Baiwei	Blackend Swallowwort Root	Cynanchi Atrati Radix et Rhizoma	白薇 Cynanchum atratum Bge. ; 蔓生白薇 Cynanchum versicolor Bge.
白鲜皮	Baixianpi	Densefruit Pittany Root Bark	Dictamni Cortex	白鲜 Dictamnus dasycarpus Turcz.
白芷	Baizhi	Dahurian Angelica Root	Angelicae Dahuricae Radix	白芷 Angelica dahurica (Fiech. Ex Hoffm.) ; 杭白芷 Angelica dahurica (Fisch. Ex Hoffm.) Benth. Et Hook. f. var. formosana (Boiss.) Shan et Yuan
白朮	Baizhu	Largehead Atractylodes Rhizome	Atractylodis Macrocephalae Rhizoma	白朮 Atractylodes macrocephala Koidz.
柏子仁	Baiziren	Chinese Arborvitae Kernel	Platycladi Semen	侧柏 Platycladus orientalis (L.) Franco
八角茴香	Bajiaohuixiang	Chinese Star Anise	Anisi Stellati Fructus	八角茴香 Illicium verum Hook. f.
八角茴香	Bajiaohuixiang	Chinese Star Anise	Fructus Anisi Stellati	八角茴香 Illicium verum Hook. f.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
巴戟天	Bajitian	Morinda Root	Morindae Officinalis Radix	巴戟天 <i>Morinda officinalis</i> How
半边莲	Banbianlian	Chinese Lobelia Herb	Lobeliae Chinensis Herba	半边莲 <i>Lobelia chinensis</i> Lour.
板蓝根	Banlangen	Isatis Root	Isatidis Root	菘蓝 <i>Isatis indigotica</i> Fort.
半夏	Banxia	Pinellia Tuber	Pinelliae Rhizoma	半夏 <i>Pinellia ternata</i> (Thunb.) Breit.
半枝莲	Banzhilian	Barbated Skullcup Herb	Scutellariae Barbatae Herba	半枝莲 <i>Scutellaria barbata</i> D. Don
暴马子皮	Baomazipi	Manchurian Lilac Bark	Syringae Cortex	暴马丁香 <i>Syringa reticulata</i> (Bl.) Hara var. <i>mandshurica</i> (Maxim.)
菝葜	Baqia	Chinaroot Greenbrier Rhizome	Smilacis Chinae Rhizoma	菝葜 <i>Smilax china</i> L.
北豆根	Beidougen	Asiatic Moonseed Rhizome	Menispermi Rhizoma	蝙蝠葛 <i>Menispermum dauricum</i> DC.
北刘寄奴	Beiliujinu	Chinese Siphonostegia Herb	Siphonostegiae Herba	阴行草 <i>Siphonostegia chinensis</i> Benth.
北沙参	Beishashen	Coastal Glehnia Root	Glehniae Radix	珊瑚菜 <i>Glehnia littoralis</i> Fr. Schmidt ex Miq.
北葶苈子	Beitinglizi	Pepperweed Seed	Lepidii Semen	播娘蒿 <i>Descurainia sophia</i> (L.) Webb. ex Prantl. ; 独行菜 <i>Lepidium apetalum</i> Willd.
篇蓄	Bianxu	Common Knotgrass Herb	Polygoni Avicularis Herba	篇蓄 <i>Polygonum aviculare</i> L.
萆薢	Bibo	Long Pepper Fruit	Piperis Longi Fructus	萆薢 <i>Piper longum</i> L.
萆澄茄	Bichengqie	Mountain Spicy Fruit	Litseae Fructus	山鸡椒 <i>Litsea cubeba</i> (Lour.) Pers.
槟榔	Binglang	Areca Seed	Arecae Semen	槟榔 <i>Areca catechu</i> L.
薄荷	Bohe	Mint	Menthae Herba	薄荷 <i>Mentha haplocalyx</i> Briq.
补骨脂	Buguzhi	Malaytea Scurfpea Fruit	Psoraleae Fructus	补骨脂 <i>Psoralea corylifolia</i> L.
布渣叶	Buzhaye	Paniculate Microcos Leaf	Microctis Folium	布渣叶 <i>Microcos paniculata</i> L.
苍耳子	Cang'erzi	Siberian Cocklebur Fruit	Xanthii Fructus	苍耳 <i>Xanthium sibiricum</i> Patr.
苍朮	Cangzhu	Atractylodes Rhizome	Atractylodis Rhizoma	茅苍朮 <i>Atractylodes lancea</i> (Yhumb.) DC. ; 北苍朮 <i>Atractylodes chinensis</i> (DC.) Koidz.
草豆蔻	Caodoukou	Katsumada's Galangal Seed	Alpiniae Katsumadai Semen	草豆蔻 <i>Alpinia katsumadai</i> Hayata
草果	Caoguo	Tsaoko Amomum Fruit	Tsaoko Fructus	草果 <i>Amomum tsaoko</i> Crevost et Lemaire
侧柏叶	Cebaiye	Chinese Arborvitae Twig and Leaf	Platycladi Cacumen	侧柏 <i>Platycladus orientalis</i> (L.) Franco
柴胡	Chaihu	Chinese Thorowax Root	Bupleuri Radix	柴胡 <i>Bupleurum chinense</i> DC. ; 狭叶柴胡 <i>Bupleurum scorzonerifolium</i> Willd.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
炒瓜蒌子	Chaogualouzi	Stir-baking Snakegourd seed	Trichosanthis Semen Tostum	栝楼 <i>Trichpsanthes kirilowii</i> Maxim. ; 双边栝楼 <i>Trichosanthes rosthronii</i> Harms
陈皮	Chenpi	Dried Tangerine Peel	Citri Reticulatae Pericarpium	橘 <i>Citrus reticulata</i> Blanco
沉香	Chenxiang	Chinese Eaglewood Wood	Aquilariae Lignum Resinatum	白木香 <i>Aquilaria sinensis</i> (Lour.) Gilg
车前草	Cheqiancao	Plantain Herb	Plantaginis Herba	车前 <i>Plantago asiatica</i> L. ; 平车前 <i>Plantago depressa</i> Willd.
车前子	Cheqianzi	Plantain Seed	Plantaginis Semen	车前 <i>Plantago asiatica</i> L. ; 平车前 <i>Plantago depressa</i> Willd.
赤芍	Chishao	Red Peony Root	Paeoniae Rubra Radix	赤芍 <i>Paeonia lactiflora</i> Pall. ; 川赤芍 <i>Paeonia veitchii</i> Lynch
赤小豆	Chixiaodou	Rice Bean	Vignae Semen	赤小豆 <i>Vigna umbeuata</i> Ohwi et Ohashi ; 赤豆 <i>Vigna angularis</i> Ohwi et Ohashi
重楼	Chonglou	Paris Root	Paridis Rhizoma	云南重楼 <i>Paris polyphylla</i> Smith var. <i>yunnanensis</i> (Franch.) Hand.-Mazz. ; 七叶一枝花 <i>Paris polyphylla</i> Smith var. <i>chinensis</i> (Franch.) Hand.-Mazz.
茺蔚子	Chongweizi	Motherwort Fruit	<i>Leonuri Fructus</i>	益母草 <i>Leonurus japonicus</i> Houtt.
臭灵丹草	Choulingdancao	Wingedtooth Laggera Leaf	Laggerae Herba	翼齿六棱菊 <i>Laggera pterodonta</i> (DC.) Benth.
川贝母	Chuanbeimu	Tendrileaf Fritillary Bulb	Fritillariae Cirrhosae Bulbus	川贝母 <i>Fritillaria cirrhosa</i> D. Don ; 暗紫贝母 <i>Fritillaria unibracteata</i> (Franch.) Gilg ; 甘肃贝母 <i>Fritillaria mandschurica</i> (Franch.) Gilg ; 湖北贝母 <i>Fritillaria hupehensis</i> (Franch.) Gilg ; 川贝母 <i>Fritillaria cirrhosa</i> D. Don
川黄柏	Chuanhuangbai	Chinese Cork-tree	Phellodendri Chinensis Cortex	黄皮树 <i>Phellodendron chinense</i> Schneid.
川楝子	Chuanlianzi	Szechwan Chinaberry Fruit	Toosendan Fructus	川楝 <i>Melia toosendan</i> Sieb. et Zucc.
川木通	Chuanmutong	Armand Clematis Stem	Clematidis Armandii Caulis	小木通 <i>Clematis armandii</i> Franch. ; 绣球藤 <i>Clematis montana</i> Buch. - Ham.
川木香	Chuanmuxiang	Common Vladimiria Root	Vladimiriae Radix	川木香 <i>Vladimiria souliei</i> (Franch.) ; 灰毛川木香 <i>Vladimiria souliei</i> (franch.) Ling var. <i>cinerea</i> Ling
川牛膝	Chuanniuxi	Medicinal Cyathulae	Cyathulae Radix	川牛膝 <i>Cyathula officinalis</i> Kuan
穿山龙	Chuanshanlong	Nippon Yam Rhizome	Dioscoreae Nipponicae Rhizoma	穿龙薯蓣 <i>Dioscorea nipponica</i> Makino
川射干	Chuanshegan	Roof Iris Rhizome	Iridis Tectori Rhizoma	鸢尾 <i>Iris tectorum</i> Maxim.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
穿心莲	Chuanxinlian	Common Andrographis Herb	Andrographis Herba	穿心莲 Andrographis paniculata (Burm. f.) Nees
川芎	Chuanxiong	Szechwan Lovage Rhizome	Chuanxiong Rhizoma	川芎 Ligusticum chuangxiong Hort.
垂盆草	Chuipencao	Stringy Stonecrop Herb	Sedi Herba	垂盆草 Sedum sarmentosum Bunge
椿皮	Chunpi	Tree-of-heaven Bark	Ailanthi Cortex	臭椿 Ailanthus altissima (Mill.) Swingle
楮实子	Chushizi	Papermulberry Fruit	Broussonetiae Fructus	构树 Broussonetia papyrifera (L.) Vent.
刺五加	Ciwujia	Manyprickle Acanthopanax	Acanthopanax Senticosi Radix et Rhizoma	刺五加 Acanthopanax senticosus (Rupr. Et Maxim.) Harms
大豆黄卷	Dadouhuangjuan	Yellow Germinated Soybean	Sojae Semen Germination	大豆 Glycine max (L.) Merr.
大腹皮	Dafupi	Areca Husk	Arecae Pericarpium	槟榔 Areca catechu L.
大黄	Dahuang	Rhubarb Root	Rhei Radix et Rhizoma	掌叶大黄 Rheum palmatum L. ; 唐古特大黄 Rheum tanguticum Maxim.
玳玳花	Daidaihua	Daidaihua Flower Bud	Citri Aurantii Flos	玳玳花 Citrus aurantium L.var.amara Engl.[C.aurantium 'Daidai']
大蓟	Daji	Japanese Thistle Herb	Cirsii Japonici Herba	蓟 Cirsium japonicum Fisch. ex DC.
大蓟炭	Dajitan	Carbonized Japanese Thistle Herb	Cirsii Japonici Herba Carbonisatus	蓟 Cirsium japonicum Fisch. ex DC.
淡豆豉	Dandouchi	Fermented Soybean	Sojae Preparatum Semen	大豆 Glycine max(L.) Merr.
当归	Danggui	Chinese Angelica	Angelicae Sinensis Radix	当归 Angelica sinensis (Oliv.) Diels
党参	Dangshen	Pilose Asiabell Root	Codonopsis Radix	党参 Codonopsis pilosula (Franch.) Nannf. ; 素花党参 Codonopsis pilosula Nannf. var. modesta (Nannf.) L. T. Shen ; 川党参 Codonopsis tangshen Oliv.
当药	Dangyao	False Chinese Swertia Herb	Swertiae Herba	瘤毛獐牙菜 Swertia pseudochnensis Hara
胆南星	Dannanxing	Bile Arisaema	Arisaema Cum Bile	天南星 Arisaema erubescens (Wall.) Schott ; 异叶天南星 Arisaema heterophyllum Bl. ; 东北天南星 Arisaema amurense Maxim.
丹参	Danshen	Danshen root	Salviae Miltiorrhizae Radix et Rhizoma	丹参 Salvia miltiorrhiza Bge.
淡竹叶	Danzhuye	Lophatherum Herb	Lophatheri Herba	淡竹叶 Lophatherum gracile Brongn.
刀豆	Daodou	Jack Bean	Canavaliae Semen	刀豆 Canavalia gladiata (Jacq.) DC.
稻芽	Daoya	Rice-grain Sprout	Oryzae Fructus Germinatus	稻 Oryza sativa L.
大青叶	Daqingye	Dyers Woad Leaf	Isatidis Folium	菘蓝 Isatis indigotica Fort.
大蒜	Dasuan	Garlic Bulb	Allii Sativi Bulbus	大蒜 Allium sativum L.
大血藤	Daxueteng	Sargentgloryvine Stem	Sargentodoxae Caulis	大血藤 Sargentodoxa cuneata (Oliv.) Rehd. Et Wils.
大叶紫珠	Dayezizhu	Callicarpae Macrophyllae	Callicarpae Macrophyllae Folium	大叶紫珠 Callicarpa macrophylla Vahl
大枣	Dazao	Chinese Date	Jujubae Fructus	枣 Ziziphus jujuba Mill.
大皂角	Dazaojiao	Big Gleditsia	Gleditsiae Sinensis Fructus	皂荚 Gleditsia sinensis Lam.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
灯心草	Dengxincao	Common Rush	Junci Medulla	灯心草 <i>Juncus effusus</i> L.
灯盏细辛	Dengzhanxixin	Shortscape Fleabane Herb	Erigerontis Herba	短葶飞蓬 <i>Erigeron breviscapus</i> (Vant.) Hand. -Mazz.
滇鸡血藤	Dianjixueteng	Kadsura Stem	Kadsurae Caulis	内南五味子 <i>Kadsura interior</i> A. C. Smith
地枫皮	Difengpi	Difengpi Bark	Illicii Cortex	地枫皮 <i>Illicium difengpi</i> K. I. B. et K. I. M.
地肤子	Difuzi	Belvedere Fruit	Kochiae Fructus	地肤 <i>Kochia scoparia</i> (L.) Schrad.
地骨皮	Digupi	Chinese Wolfberry Root-Bark	Lycii Cortex	枸杞 <i>Lycium chinense</i> Mill. ; 宁夏枸杞 <i>Lycium barbarum</i> L.
地黄	Dihuang	Rehmannia root	Rehmanniae Radix	地黄 <i>Rehmannia glutinosa</i> Libosch.
地锦草	Dijincao	Creeping Euphorbia	Euphorbiae Humifusae Herba	地锦 <i>Euphorbia humifusa</i> Willd. ; 斑地锦 <i>Euphorbia maculata</i> L.
丁香	Dingxiang	Clove	Caryophylli Flos	丁香 <i>Eugenia caryophyllata</i> Thunb.
地榆	Diyu	Garden Burnet Root	Sanguisorbae Radix	地榆 <i>Sanguisorba officinalis</i> L. ; 长叶地榆 <i>Sanguisorba officinalis</i> L. var.
冬瓜皮	Dongguapi	Chinese Waxgourd Peel	Benincasae Exocarpium	冬瓜 <i>Benincasa hispida</i> (Thunb.) Cogn.
冬葵果	Dongkuiguo	Cluster Mallow Fruit	Malvae Fructus	冬葵 <i>Malva verticillata</i> L.
冬凌草	Donglingcao	Blushred Rabdosia Leaf	Rabdosiae Rubescentis Herba	碎米桠 <i>Rabdosia rubescens</i> (Hemsl.) Hara
豆蔻	Doukou	Round Cardamon Fruit	Amomi Rotundus Fructus	白豆蔻 <i>Amomum kravanh</i> Pierre ex Gagneop. ; 爪哇白豆蔻 <i>Amomum</i>
断血流	Duanxueliu	Clinopodium Herb	Clinopodii Herba	灯笼草 <i>Clinopodium polycephalum</i> (Vaniot) C. Y. Wu et Hsuan ; 凤轮菜 <i>Clinopodium chinense</i> (Benth.) O. Kuntze
独活	Duhuo	Doubleteeth Pubescent Angelica Root	Angelicae Pubescentis Radix	重齿毛当归 <i>Angelica pubescens</i> Maxim. f. <i>biserrata</i> Shan et Yuan
独一味	Duyiwei	Common Lamiophlomis Herb	Lamiophlomis Herba	独一味 <i>Lamiophlomis rotata</i> (Benth.) Kudo
杜仲	Duzhong	Eucommia Bark	Eucommiae Cortex	杜仲 <i>Eucommia ulmoides</i> Oliv.
杜仲叶	Duzhongye	Eucommia Leaf	Eucommiae Folium	杜仲 <i>Eucommia ulmoides</i> Oliv.
鹅不食草	Ebushicao	Small Centipeda Herb	Centipeda Herba	鹅不食草 <i>Centipeda minima</i> (L.) A. Br. et Aschers.
儿茶	Ercha	Cutch, Black Catechu	Catechu	儿茶 <i>Acacia catechu</i> (L. f.) Willd
莪朮	Ezhu	Zedoary Rhizome	Curcumae Rhizoma	莪朮 <i>Curcuma phaeocalis</i> Val. ; 广西莪朮 <i>Curcuma kwangsiensis</i> S. G. Lee et C. F. Liang ; 温郁金 <i>Curcuma wenyujin</i> Y. H. Chen et C. Ling
法半夏	Fabanxia	Prepared Pinellia Tuber	Pinelliae Rhizoma Praeparatum	半夏 <i>Pinellia ternata</i> (Thunb.) Breit.
翻白草	Fanbaicao	Discolour Cinquefoil Herb	Potentillae Discoloris Herba	翻白草 <i>Potentilla discolor</i> Bge.
防风	Fangfeng	Divaricate Saposhnikovia Root	Saposhnikoviae Radix	防风 <i>Saposhnikovia divaricata</i> (Turcz.) Schischk.
防己	Fangji	Fourstamen Stephania Root	Stephaniae Tetrandrae Radix	粉防己 <i>Stephania tetrandra</i> S. Moore
番泻叶	Fanxieye	Senna Leaf	Sennae Folium	狭叶番泻 <i>Cassia angustifolia</i> Vahl ; 尖叶番泻 <i>Cassia acutifolia</i> Delile
飞扬草	Feiyangcao	Garden Euphorbia Herb	Euphorbiae Hirtae Herba	飞扬草 <i>Euphorbia hirta</i> L.
榧子	Feizi	Grand Torreya Seed	Torreyae Semen	榧 <i>Torreya grandis</i> Fort.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
粉萆薢	Fenbixie	Hypoglaucous Collett Yam Rhizoma	Dioscoreae Hypoglaucae Rhizome	粉背薯蕷 <i>Dioscorea hypoglauca</i> Palibin
粉葛	Fenge	Thomson Kudzuvine Root	Puerariae Thomsonii Radix	葛藤 <i>Pueraria thomsonii</i> Benth.
枫香脂	Fengxiangzhi	Beautiful Sweetgum Resin	Liquidambaris Resina	枫香树 <i>Liquidambar formosana</i> Hance
佛手	Foshou	Finger Citron	Citri Sarcodactylis Fructus	佛手 <i>Crtrus medica</i> L. var. <i>sarcodactylis</i> Swingle
覆盆子	Fupenzi	Palmleaf Raspberry Fruit	Rubi Fructus	华东覆盆子 <i>Rubus chingii</i> Hu
浮萍	Fuping	Common Duckweed Herb	Spirodela Herba	紫萍 <i>Spirodela polyrrhiza</i> (L.) Schleid.
浮小麦	Fuxiaomai	Blighted Wheat	Tritici Levis Fructus	小麦 <i>Triticum aestivum</i> L.
甘草	Gancao	Liquorice Root	Glycyrrhizae Radix	甘草 <i>Glycyrrhiza uralensis</i> Fish. ; 胀果甘草 <i>Glycyrrhiza inflata</i> Bat. ; 光果甘草 <i>Glycyrrhiza glabra</i> L.
甘松	Gansong	Nardostachys Root and Rhizome	Nardostachyos Radix et Rhizoma	甘松 <i>Nardostachys jatamansi</i> DC.
藁本	Gaoben	Chinese Lovage	Ligustici Rhizoma et Radix	藁本 <i>Ligusticum sinense</i> Oliv. ; 辽藁本 <i>Ligusticum jeholense</i> Nakai et Kitag.
高良姜	Gaoliangjiang	Lesser Galangal Rhizome	Alpiniae Officinarum Rhizoma	高良姜 <i>Alpinia officinarum</i> Hance
高山辣根菜	Gaoshanlagencai	Acaulescent Pegaeophyton Root and Rhizome	Pegaeophyti Radix et Rhizoma	无茎芥 <i>Pegaeophyton scapiflorum</i> (Hook. f. et Thoms.) Marq. et Shaw
葛根	Gegen	Kudzuvine Root	Puerariae Radix	野葛 <i>Pueraria lobata</i> (Willd.) Ohwi
功劳木	Gonglaomu	Chinese Mahonia Stem	Mahoniae Caulis	阔叶十大功劳 <i>Mahonia bealei</i> (Fort.) Carr. ; 细叶十大功劳 <i>Mahonia fortunei</i> (lindl.) Fedde
枸骨叶	Gouguye	Chinese Holly Leaf	Illicis Cornutae Folium	枸骨 <i>Ilex cornuta</i> Lindl. ex Paxt.
狗脊	Gouji	Cibot Rhizome	Cibotii Rhizoma	金毛狗脊 <i>Cibotium barometz</i> (L.) J. Sm.
枸杞子	Gouqizi	Barbary Wolfberry Fruit	Lycii Fructus	宁夏枸杞 <i>Lycium barbarum</i> L.
钩藤	Gouteng	Gambir Vine	Uncariae Ramulus cum Uncis	钩藤 <i>Uncaria rhynchophylla</i> (Miq.) Miq. ex Havil. ; 大叶钩藤 <i>Uncaria macrophylla</i> Wall. ; 毛钩藤 <i>Uncaria hirsuta</i> Havil. ; 华钩藤 <i>Uncaria sinensis</i> (Oliv.) Havil. ; 无柄果钩藤 <i>Uncaria sessilifructus</i> Roxb.
瓜蒌	Gualou	Snakegourd Fruit	Trichosanthis Fructus	栝楼 <i>Trichpsanthes kirilowii</i> Maxim. ; 双边栝楼 <i>Trichosanthes rosthronii</i>
瓜蒌皮	Gualoupi	Snakegourd Peel	Trichosanthis Pericarpium	栝楼 <i>Trichpsanthes kirilowii</i> Maxim. ; 双边栝楼 <i>Trichosanthes rosthronii</i> Harms
瓜蒌子	Gualouzi	Snakegourd Seed	Trichosanthis Semen	栝楼 <i>Trichpsanthes kirilowii</i> Maxim. ; 双边栝楼 <i>Trichosanthes rosthronii</i> Harms
广东紫珠	Guangdongzizhu	Kwangtung Beautyberry Stem and Leaf	Callicarpae Caulis et Folium	广东紫珠 <i>Callicarpa kwangtungensis</i> Chun

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
广藿香	Guanghuoxiang	Patchouli Herb	Pogostemonis Herba	广藿香 Pogostemon cablin (Blanco) Benth.
广金钱草	Guangjinqiancao	Snowbelleaf Tickclover Herb	Desmodii Styracifolii	广金钱草 Desmodium styracifolium (Osborne) Merr.
广枣	Guangzao	Axillary Choerospondias Fruit	Choerospondiatis Fructus	南酸枣 Choerospondias axillaris (Roxburgh) Burtt et Hill
关黄柏	Guanhuangbai	Amur Cork-tree	Phellodendri Amurensis Cortex	黄檗 Phellodendron amurense Ruprecht.
贯叶金丝桃	Guanyejinsitao	Common St. John's wort Herb	Hyperici Perforati Herba	贯叶金丝桃 Hypericum perforatum L.
瓜子金	Guazijin	Japanese Milkwort Herb	Polygalae Japonicae Herba	瓜子金 Polygala japonica Houttebot.
桂枝	Guizhi	Cassia Twig	Cinnamomi Ramulus	肉桂 Cinnamomum cassia Presl
谷精草	Gujingcao	Pipewort Flower	Eriocauli Flos	谷精草 Eriocaulon buergerianum Koernig.
骨碎补	Gusuibu	Fortune's Drynaria Rhizome	Drynariae Rhizoma	槲蕨 Dryaria fortunei (Kunze) J. Sm.
海风藤	Haifengteng	Kadsura Pepper Stern	Piperis Kadsurae Caulis	风藤 Piper kadsura (Choisy) Ohwi
海金沙	Haijinsha	Japanese Climbing Fern Spore	Lygodii Spora	海金沙 Lygodium japonicum (Thunberg) Swartz.
海藻	Haizao	Seaweed	Sargassum	海蒿子 Sargassum pallidum (Turner) C. Ag. ; 羊栖菜 Sargassum fusiforme (Harvey) Setchell.
合欢花	Hehuanhua	Albizia Flower	Albiziae Flos	合欢 Albizia julibrissin Durazz.
合欢皮	Hehuanpi	Silktree Albizia Bark	Albiziae Cortex	合欢 Albizia julibrissin Durazz.
黑豆	Heidou	Black Bean	Sojae Semen Nigrum	大豆 Glycine max (L.) Merr.
黑芝麻	Heizhima	Black Sesame Seed	Sesami Semen Nigrum	脂麻 Sesamum indicum L.
黑种草子	Heizhongcaozi	Fennel flower seed	Nigellae Semen	腺毛黑种草 Nigella glandulifera Freyn et Sint.
鹤虱	Heshi	Common Carpesium Fruit	Carpesii Fructus	天名精 Carpesium abrotanoides L.
何首乌	Heshouwu	Fleeceflower Root	Polygoni Multiflori Radix	何首乌 Polygonum multiflorum Thunberg.
核桃仁	Hetaoren	English Walnut Seed	Juglandis Semen	胡桃 Juglans regia L.
荷叶	Heye	Lotus Leaf	Nelumbinis Folium	莲 Nelumbo nucifera Gaertner.
诃子	Hezi	Terminalia Fruit	Chebulae Fructus	诃子 Terminalia chebula Retz. ; 绒毛诃子 Terminalia chebula Retz. var.
红豆蔻	Hongdoukou	Galanga Galangal Fruit	Galangae Fructus	大高良姜 Alpinia galanga Willd.
红花	Honghua	Safflower	Carthami Flos	红花 Carthamus tinctorius L.
红景天	Hongjingtian	Bigflower Rhodiola Root	Rhodiolae Crenulatae Radix et Rhizoma	大花红景天 Rhodiola crenulata (Hook.f. et Thoms.) H. Ohba
洪连	Honglian	Shorttube Lagotis Herb	Lagotidis Herba	短筒兔耳草 Lagotis breviflora Maxim.
红芪	Hongqi	Manyinflorescenced Sweetvetch Root	Hedysari Radix	多序岩黄芪 Hedysarum polybotrys Hand. -Mazz.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
红参	Hongshen	Red Ginseng	Ginseng Radix et Rhizoma Rubra	人参 <i>Panax ginseng</i> C. A. Mey.
厚朴	Houpo	Officinal Magnolia Bark	Magnoliae Officinalis Cortex	厚朴 <i>Magnolia officinalis</i> Rehd. et Wils. ; 凹叶厚朴 <i>Magnolia officinalis</i> Rehd. et Wils. var. <i>biloba</i> Rehd. et Wils.
厚朴花	Houpohua	Officinal Magnolia Flower	Magnoliae Officinalis Flos	厚朴 <i>Magnolia officinalis</i> Rehd. et Wils. ; 凹叶厚朴 <i>Magnolia officinalis</i> Rehd. et Wils. var. <i>biloba</i> Rehd. et Wils.
槐花	Huaihua	Pagodatree Flower	Sophorae Flos	槐 <i>Sophora japonica</i> L.
槐角	Huaijiao	Japanese Pagodatree Pod	Sophorae Fructus	槐 <i>Sophora japonica</i> L.
花椒	Huajiao	Pricklyash Peel	Zanthoxyli Pericarpium	青椒 <i>Zanthoxylum schinifolium</i> Sieb. et Zucc.
化橘红	Huajuhong	Pummelo Peel	Citri Grandis Exocarpium	化州柚 <i>Citrus grandis</i> 'Tomentosa'; 柚 <i>Citrus grandis</i> (L.) Osbeck
黄精	Huangjing	Solomonseal Rhizome	Polygonati Rhizoma	滇黄精 <i>Polygonatum kingianum</i> Coll. et Hemsl. ; 黄精 <i>Polygonatum</i>
黄葵蜀花	Huangkuishuhua	Sunset Abelmoschus Flower	Abelmoschi Corolla	黄蜀葵 <i>Abelmoschus manihot</i> (L.) Medic.
黄连	Huanglian	Golden Thread	Coptidis Rhizoma	黄连 <i>Coptis chinensis</i> Franch. ; 三角叶黄连 <i>Coptis deltoidea</i> C. Y. Cheng et Hsiao ; 云连 <i>Coptis teeta</i> Wall.
黄芪	Huangqi	Milkvetch Root	Astragali Radix	蒙古黄芪 <i>Astragalus membranaceus</i> (Fisch.) Bge. var. <i>mongholicus</i>
黄芩	Huangqin	Baical Skullcap Root	Scutellariae Radix	黄芩 <i>Scutellaria baicalensis</i> Georgi
黄山药	Huangshanyao	Panthaica Yam Rhizome	Dioscoreae Panthaicae Rhizoma	黄山药 <i>Dioscorea panthaica</i> Prain et Burk.
黄藤	Huangteng	Common Fibraurea Stem	Fibraufae Caulis	黄藤 <i>Fibraurea recisa</i> Pierre.
湖北贝母	Hubeibeimu	Hubei Fritillary Bulb	Fritillariae Hupehensis Bulbus	湖北贝母 <i>Fritillaria hupehensis</i> Hsiao et K. C. Hsia
胡黄连	Huhuanglian	Figwortflower Picrorhiza Rhizome	Picrorhizae Rhizoma	胡黄连 <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i> Pennell
胡椒	Hujiao	Pepper Fruit	Piperis Fructus	胡椒 <i>Piper nigrum</i> L.
槲寄生	Hujisheng	Coloured Mistletoe Herb	Visci Herba	槲寄生 <i>Viscum coloratum</i> (Komar.) Nakai
葫芦巴	Huluba	Common Fenugreed Seed	Trigonellae Semen	葫芦巴 <i>Trigonella foenum-graecum</i> L.
藿香	Huoxiang	Agastache Herb	Agastaches Herba	藿香 <i>Agastache rugosa</i> (Fisch & Mey.) O. Ktze.
虎杖	Huzhang	Giant Knotweed Rhizome and Root	Polygoni Cuspidati Rhizoma	虎杖 <i>Polygonum cuspidatum</i> Sieb. et Zucc.
姜 (生姜、干姜)	Jiang(Shengjiang, Ganjiang)	Ginger (Fresh ginger, Dried ginger)	Zingiberis Rhizoma	姜 <i>Zingiber officinale</i> Rosc.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
姜半夏	Jiangbanxia	Pinellia Tuber prepared with ginger	Pinelliae Rhizoma Praeparatum cum Zingibere et Alumine	半夏 Pinellia ternata (Thunb.) Breit.
姜黄	Jianghuang	Turmeric	Curcumae Longae Rhizoma	姜黄 Curcuma longa L.
降香	Jiangxiang	Rosewood	Dalbergiae Odoriferae Lignum	降香檀 Dalbergia odorifera T. Chen
焦槟榔	Jiaobinglang	Charred Areca Seed	Arecae Semen Tostum	槟榔 Areca catechu L.
绞股蓝	Jiaogulan	Fiveleaf Gynostemma Herb	Gynostemmati Herba	绞股蓝 Gynostemma pentaphyllum (Thunb) Makino
焦栀子	Jiaozhizi	Charred cape Jasmine Fruit	Gardeniae Fructus Praeparatus	栀子 Gardenia jasminoides Ellis
桔梗	Jiegeng	Balloonflower Root	Platycodonis Radix	桔梗 Platycodon grandiflorum (Jacq.) A. DC.
芥子	Jiezi	Mustard Seed	Sinapis Semen	白芥 Sinapis alba L. ; 芥 Brassica juncea(L.) Czern. et Coss.
鸡冠花	Jiguanhua	Cockscomb Flower	Celosiae Cristatae Flos	鸡冠花 Celosia cristata L.
鸡骨草	Jigucao	Canton Love-Pea Vine	Abri Herba	广州相思子 Abrus cantoniensis Hance
蒺藜	Jili	Puncturevine Caltrop Fruit	Tribuli Fructus	蒺藜 Tribulus terrestris L.
锦灯笼	Jindenglong	Franchet Groundcherry Fruit	Physalis Calys seu Fructus	酸浆 Physalis alkekengi L. var. franchetii (Mast.) Makino
金沸草	Jinfeicao	Inula Herba	Inulae Herba	条叶旋覆花 Inula linariifolia Turcz. ; 旋复花 Inula japonica Thunb.
荆芥	Jingjie	Fineleaf Schizonepeta Herb	Schizonepetae Herba	荆芥 Schizonepeta tenuifolia Briq.
荆芥穗	Jingjiesui	Fineleaf Schizonepeta Spike	Schizonepetae Spica	荆芥 Schizonepeta tenuifolia Briq.
荆芥穗炭	Jingjiesuitan	Carbonized Fineleaf Schizonepeta Spike	Schizonepetae Spica Carbonisata	荆芥 Schizonepeta tenuifolia Briq.
荆芥炭	Jingjietan	Carbonized Fineleaf	Schizonepetae Herba Carbonisata	荆芥 Schizonepeta tenuifolia Briq.
筋骨草	Jingucao	Decumbent Bugle Herb	Ajugae Herba	筋骨草 Ajuga decumbens Thunb.
金果榄	Jinguolan	Tinospora Root	Tinosporae Radix	青牛胆 Tinospora sagittata (Oliv.) Gagnep. ; 金果榄 Tinospora capillipes Gagnep.
金龙胆草	Jinlongdancao	Conyza Herb	Conyzae Herba	苦蒿 Conyza blinii Levl.
金钱草	Jinqiancao	Christina Loosestrife	Lysimachiae Herba	过路黄 Lysimachia christinae Hance
金荞麦	Jinqiaomai	Golden Buckwheat Rhizome	Fagopyri Dibotryis Rhizoma	金荞麦 Fagopyrum dibotrys (D. Don) Hara
金铁锁	Jintiesuo	Tuniclike Psammosilene Root	Psammosilenes Radix	金铁锁 Psammosilene tunicoides W. C. Wu et C. Y. Wu
金樱子	Jinyingzi	Cherokee Rose Fruit	Rosae Laevigatae Fructus	金樱子 Rosa laevigata Michx.
山银花	Jinyinhua	Honeysuckle Flower	Lonicerae Flos	灰毡毛忍冬 Lonicera macranthoides Hand. -Mazz. ; 红腺忍冬 Lonicera hypoglauca Miq. ; 华南忍冬 Lonicera confuse DC. ; 黄褐毛忍冬 Lonicera fulvotomentosa Hsu et S.C. Cheng
金银花	Jinyinhua	Japanese Honeysuckle Flower	Lonicerae Japonicae Flos	忍冬 Lonicera japonica Thunb.
救必应	Jiubiyiing	Ovateleaf Holly Bark	Ilicis Rotundae Cortex	铁冬青 Ilex rotunda Thunb.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
韭菜子	Jiucaizi	Tuber Onion Seed	Allii Tuberosi Semen	韭菜 Allium tuberosum Rottl. ex Spreng.
九节菖蒲	Jiujiechangpu	Altai Anemone Rhizome	Anemones Altaicae Rhizoma	阿爾泰銀蓮花 Anemone altaica Fisch ex C.A.Mey
九里香	Jiulixiang	Murraya Herb	Murrayae Folium et Cacumen	九里香 Murraya exotica L. ; 千里香 Murraya paniculata (L.) Jack
积雪草	Jixuecao	Asiatic Pennywort Herb	Centellae Herba	积雪草 Centella asiatica (L.) Urb.
鸡血藤	Jixueteng	Suberect Spatholobus Stem	Spatholobi Caulis	密花豆 Spatholobus suberectus Dunn
卷柏	Juanbai	Spikemoss	Selaginellae Herba	卷柏 Selaginella tamariscina (Beauv.) Spring ; 垫状卷柏 Selaginella pulvinata (Hook. Et Grev.) Maxim.
决明子	Juemingzi	Cassia Seed	Cassiae Semen	决明 Cassia obtusifolia L. ; 小决明 Cassia tora L.
橘核	Juhe	Tangerine Seed	Citri Reticulatae Semen	橘 Citrus reticulata Blanco
橘红	Juhong	Red Tangerine Peel	Citri Exocarpium Rubrum	橘 Citrus reticulata Blanco
菊花	Juhua	Chrysanthemum Flower	Chrysanthemi Flos	菊 Chrysanthemum morifolium Ramat.
菊苣	Juju	Chicory herb; Chicory root	Cichorii Herba / Cichorii Radix	毛菊苣 Cichorium glandulosum Boiss. et Huet ; 菊苣 Cichorium intybus L.
杠板归	Kangbangui	Polygonum Herb	Polygoni Perfoliati Herba	杠板归 Polygonum perfoliatum L.
槭藤子	Ketengzi	Entada Seed	Entadae Semen	槭藤子 Entada phaseoloides (Linn.) Merr.
苦地丁	Kudiding	Bunge Corydalis Herb	Corydalis Bungeanae Herba	紫堇 Corydalis bungeana Turcz.
苦木	Kumu	Indian Quassia wood	Picrasmae Ramulus et Folium	苦木 Picrasma quassioides (D. Don) Benn.
昆布	Kunbu	Kelp or Tangle	Laminariae Thallus Eckloniae Thallus	海带 Laminaria japonica Aresch. ; 昆布 Ecklonia kurome Okam.
苦参	Kushen	Lightyellow Sophora Root	Sophorae Flavescens Radix	苦参 Sophora flavescens Ait.
苦玄参	Kuxuanshen	Common Picria Herb	Picriae Herba	苦玄参 Picria fel-terrae Lour.
莱菔子	Laifuzi	Radish Seed	Raphani Semen	萝卜 Raphanus sativus L.
辣椒	Lajiao	Hot Pepper	Capsici Fructus	辣椒 Capsicum annum L.
蓝布正	Lanbuzheng	Aleppo Arens Herb	Gei Herba	路边青 Geum aleppium Jacq. ; 柔毛路边青 Geum japonicum Thunb. var. chinense Bolle
老鹳草	Laoguancao	Common Heron's Bill Herb, Wilford Granesbill Herb	Erodii Herba / Geranii Herba	牻牛儿苗 Erodium stephanianum Willd. ; 老鹳草 Geranium wilfordii Maxim. ; 野老鹳草 Geranium carolinianum L.
莲房	Lianfang	Lotus Receptacle	Nelumbinis Receptaculum	莲 Nelumbo nucifera Gaertn.
两面针	Liangmianzhen	Shinyleaf Pricklyash Root	Zanthoxyli Radix	两面针 Zanthoxylum nitidum (Roxb.) DC.
两头尖	Liangtoujian	Radde Anemone Rhizome	Anemones Raddeanae Rhizoma	多被银莲花 Anemone raddeana Regel
连钱草	Lianqiancao	Lontube Ground Ivy Herb	Glechomae Herba	活血丹 Glechoma longituba (Nakai) Kupr.
连翘	Lianqiao	Weeping Forsythia Capsule	Forsythiae Fructus	连翘 Forsythia suspensa (Thunb.) Vahl
莲须	Lianxu	Lotus Stamen	Nelumbinis Stamen	莲 Nelumbo nucifera Gaertn.
莲子	Lianzi	Lotus Seed	Nelumbinis Semen	莲 Nelumbo nucifera Gaertn.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
莲子心	Lianzixin	Germ of Lotus Seed	Nelumbinis Plumula	莲 <i>Nelumbo nucifera</i> Gaertn.
蓼大青叶	Liaodaqingye	Indigoplant Leaf	Polygoni Tinctorii Folium	蓼蓝 <i>Polygonum tinctorium</i> Ait.
凌霄花	Lingxiaohua	Trumpetcreeper Flower	Campsis Flos	凌霄 <i>Campsis grandiflora</i> (Thunb.) K. Schum. ; 美洲凌霄 <i>Campsis radicans</i> (L.) Seem.
荔枝核	Lizhihe	Lychee Seed	Litchi Semen	荔枝 <i>Litchi chinensis</i> Sonn.
龙胆	Longdan	Chinese Gentian	Gentianae Radix	条叶龙胆 <i>Gentiana manshurica</i> Kitage. ; 龙胆 <i>Gentiana scabra</i> Bge. ; 三花龙胆 <i>Gentiana triflora</i> Pall. ; 滇龙胆 <i>Gentiana rigescens</i> Franch.
龙脷叶	Longliye	Dragon's Tongue Leaf	Sauropi Folium	龙脷叶 <i>Sauropus spatulifolius</i> Beille
龙眼肉	Longyanrou	Longan Aril	Longan Arillus	龙眼 <i>Dimocarpus longan</i> Lour.
漏芦	Loulu	Uniflower Swisscentaury Root	Rhapontici Radix	祁州漏芦 <i>Rhaponticum uniflorum</i> (L.) DC.
芦根	Lugen	Reed Rhizome	Phragmitis Rhizoma	芦苇 <i>Phragmites communis</i> Trin.
芦荟	Luhui	Aloes	Aloe	库拉索芦荟 <i>Aloe barbadensis</i> Miller
路路通	Lulutong	Beautiful Sweetgum Fruit	Liquidambaris Fructus	枫香树 <i>Liquidambar formosana</i> Hance
罗汉果	Luohanguo	Grosvener Momordica Fruit	Siraitiae Fructus	罗汉果 <i>Siraitia grosvenorii</i> (Swingle)C. Jeffrey ex A. M. Lu et Z. Y. Zhang
络石藤	Luoshiteng	Chinese Starjasmine Stem	Trachelospermi Caulis et Folium	络石 <i>Trachelospermum jasminoides</i> (Lindl.) Lem.
鹿衔草	Luxiancao	Pyrole Herb	Pyrolae Herba	鹿蹄草 <i>Pyrola calliantha</i> H. Andres ; 普通鹿蹄草 <i>Pyrola decorata</i> H. Andres
马鞭草	Mabiancao	European Verbena Herb	Verbenae Herba	马鞭草 <i>Verbena officinalis</i> L.
马齿苋	Machixian	Purslane Herb	Portulacae Herba	马齿苋 <i>Portulaca oleracea</i> L.
麦冬	Maidong	Dwarf Lilyturf Tuber	Ophiopogonis Radix	麦冬 <i>Ophiopogon japonicus</i> (L.f) KerGawl.
麦芽	Maiya	Germinated Barley	Hordei Fructus Germinatus	大麦 <i>Hordeum vulgare</i> L.
蔓荆子	Manjingzi	Simpleleaf Shrub Chastetree Fruit	Viticis Fructus	单叶蔓荆 <i>Vitex trifolia</i> L. var. <i>simplicifolia</i> Cham. ; 蔓荆 <i>Vitex trifolia</i> L.
满山红	Manshanhong	Dahurian Rhododendron Leaf	Rhododendri Daurici Folium	兴安杜鹃 <i>Rhododendron dauricum</i> L.
毛诃子	Maohezi	Belleric Terminalia Fruit	Terminaliae Bellericae Fructus	毗黎勒 <i>Terminalia bellirica</i> (Gaertn.) Roxb.
猫爪草	Maozhaocao	Catclaw Buttercup Root	Ranunculi Ternati Radix	小毛茛 <i>Ranunculus ternatus</i> Thunb.
玫瑰花	Meiguihua	Rose Flower	Rosae Rugosae Flos	玫瑰 <i>Rosa rugosa</i> Thunb.
梅花	Meihua	Plum Flower	Mume Flos	梅 <i>Prunus mume</i> (Sieb.) Sieb. et Zucc.
绵萆薢	Mianbixie	Sevenlobed Yam Rhizome	Dioscoreae Spongiosae Rhizoma	绵萆薢 <i>Dioscorea spongiosa</i> J. Q. Xi, M. Mizuno et W. L. Zhao ; 福州薯蓣 <i>Dioscorea futschauensis</i> Uline ex R. Kunth
绵马贯众	Mianmaguanzhong	Male Fern Rhizome	Dryopteridis Crassirhizomatis Rhizoma	粗茎鳞毛蕨 <i>Dryoperis crassirhizoma</i> Nakai

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
绵马贯众炭	Mianmaguanzhongtan	Carbonized Male Fern Rhizome	Dryopteridis Crassirhizomatis Rhizoma Carbonisatum	粗茎鳞毛蕨 Dryopteris crassirhizoma Nakai
密蒙花	Mimenghua	Pale Butterflybush Flower	Buddlejae Flos	密蒙花 Buddleja officinalis Maxim.
明党参	Mingdangshen	Medicinal Changium Root	Changii Radix	明党参 Changium smyrnioides Wolff
墨旱莲	Mohanlian	Yerbadetajo Herb	Ecliptae Herba	鳢肠 Eclipta prostrata L.
没药	Moyao	Myrrh	Myrrha	地丁树 Commiphora myrrha Engl. ; 哈地丁树 Commiphora molmol Engl.
牡丹皮	Mudanpi	Tree Peony Root-bark	Moutan Cortex	牡丹 Paeonia suffruticosa Andr.
母丁香	Mudingxiang	Clove Fruit	Caryophylli Fructus	丁香 Eugenia caryophyllata Thunb.
木瓜	Mugua	Common Flowering Quince Fruit	Chaenomelis Fructus	贴梗海棠 Chaenomeles speciosa (Sweet) Nakai
木蝴蝶	Muhudie	Indian Trumpflower Seed	Oroxylis Semen	木蝴蝶 Oroxyllum indicum (L.) Vent.
牡荆叶	Mujingye	Hemleaf Negundo Chastetree Leaf	Vitidis Negundo Folium	牡荆 Vitex negundo L. var. cannabifolia (Sieb. et Zucc.) Hand. -Mazz.
木棉花	Mumianhua	Malabarica Flower	Gossampini Flos	木棉花 Gossampinus malabarica (DC.)Merr.
木通	Mutong	Akebia Stem	Akebiae Caulis	木通 Akebia quinata (Thunb.) Decne. ; 三叶木通 Akebia trifoliata (Thunb.) Koidz. ; 白木通 Akebia trifoliata (Thunb.) Koidz. var. australis (Diels) Rehd.
木香	Muxiang	Common Aucklandia Root	Aucklandiae Radix	木香 Aucklandia lappa Decne.
木贼	Muzei	Common Scouring Rush Herb	Equiseti Hiemalis Herba	木贼 Equisetum hiemale L.
南板蓝根	Nanbanlangen	Baphicacanthus Root	Baphicacanthis Cusiae Rhizoma et Radix	马蓝 Baphicacanthus cusia (Nees) Bremek.
南鹤虱	Nanheshi	Wild Carrot Fruit	Carotae Fructus	野胡萝卜 Daucus carota L.
南沙参	Nanshashen	Fourleaf Ladybell Root	Adenophorae Radix	轮叶沙参 Adenophora tetraphylla (Thunb.) Fisch. ; 沙参 Adenophora stricta Miq.
南五味子	Nanwuweizi	Southern Magnoliavine Fruit	Schisandrae Sphenantherae Fructus	华中五味子 Schisandra sphenanthera Rehd. et wils.
牛蒡子	Niubangzi	Great Burdock Achene	Arctii Fructus	牛蒡 Arctium lappa L.
牛膝	Niuxi	Twotoothed Achyrantes Root	Achyranthis Bidentatae Radix	牛膝 Achyrantes bidentata Bl.
女贞子	Nüzhenzi	Glossy Privet Fruit	Ligustri Lucidi Fructus	女贞 Ligustrum lucidum Ait.
藕节	Oujie	Lotus Rhizome Node	Nelumbinis Rhizomatis Nodus	莲 Nelumbo nucifera Gaertn.
胖大海	Pangdahai	Boat-fruited Sterculia Seed	Sterculiae Lychnophorae Semen	胖大海 Sterculia lychnophora Hance
佩兰	Peilan	Fortune Eupatorium Herb	Eupatorii Herba	佩兰 Eupatorium fortunei Turcz.
片姜黄	Pianjianguang	Wenyujin Concise Rhizome	Wenyujin Rhizoma Concisum	温郁金 Curcuma wenyujin Y. H. Chen et C. Ling
平贝母	Pingbeimu	Ussuri Fritillary Bulb	Fritillariae Ussuriensis Bulbus	平贝母 Fritillaria ussuriensis Maxim.
枇杷叶	Pipaye	Loquat Leaf	Eriobotryae Folium	枇杷 Eriobotrya japonica (Thunb.) Lindl.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
蒲公英	Pugongying	Dandelion	Taraxaci Herba	蒲公英 <i>Taraxacum mongolicum</i> Hand. Mazz. ; 碱地蒲公英 <i>Taraxacum borealisinense</i> Kitam.
蒲黄	Puhuang	Cattail Pollen	Typhae Pollen	水烛蒲黄 <i>Typha angustifolia</i> L. ; 东方香蒲 <i>Typha orientalis</i> Presl
茜草	Qiancao	India Madder Root	Rubiae Radix et Rhizoma	茜草 <i>Rubia cordifolia</i> L.
羌活	Qianghuo	Incised Notopterygium Rhizome and Root	Notopterygii Rhizoma et Radix	羌活 <i>Notopterygium incisum</i> Ting ex H. T. Chang ; 宽叶羌活 <i>Notopterygium franchetii</i> H. de Boiss.
前胡	Qianhu	Hogfennel Root	Peucedani Radix	白花前胡 <i>Peucedanum praeruptorum</i> Dunn
千年健	Qiannianjian	Obscured Homalomena Rhizome	Homalomenae Rhizoma	千年健 <i>Homalomena occulta</i> (Lour.) Schott
牵牛子	Qianniuzi	Pharbitis Seed	Pharbitidis Semen	裂叶牵牛 <i>Pharbitis nil</i> (L.) Choisy ; 圆叶牵牛 <i>Pharbitis purpurea</i> (L.) Voigt
芡实	Qianshi	Gordon Euryale Seed	Euryales Semen	芡 <i>Euryale ferox</i> Salisb.
清半夏	Qingbanxia	Pinellia Tuber prepared with alum	Pinelliae Rhizoma Praeparatum cum Alumine	半夏 <i>Pinellia ternata</i> (Thunb.) Breit.
青黛	Qingdai	Natural Indigo	Indigo Naturalis	马蓝 <i>Baphicacanthus cusia</i> (Nees) Bremek. ; 蓼蓝 <i>Polygonum tinctorium</i> Ait. ; 菘蓝 <i>Isatis indigotica</i> Fort.
青风藤	Qingfengteng	Orientvine Stem	Sinomenii Caulis	青藤 <i>Sinomenium acutum</i> (Thunb.) Rehd. et Wils. ; 毛青藤 <i>Sinomenium acutum</i> (Thunb.) Rehd. et Wils. Var. <i>cinereum</i> Rehd. Et Wils
青果	Qingguo	Chinese White Olive	Canarii Fructus	橄榄 <i>Canarium album</i> Raeusch.
青蒿	Qinghao	Sweet Wormwood Herb	Artemisiae Annuae Herba	黄花蒿 <i>Artemisia annua</i> L.
苘麻子	Qingmazi	Chingma Abutilon Seed	Abutili Semen	苘麻 <i>Abutilon theophrastii</i> Medic.
青皮	Qingpi	Green Tangerine Peel	Citri Reticulatae Pericarpium Viride	橘 <i>Citrus reticulata</i> Blanco
青箱子	Qingxiangzi	Feather Cockscomb Seed	Celosiae Semen	青葙 <i>Celosia argentea</i> L.
青叶胆	Qingyedān	Mile Swertia Herb	Swertiae Mileensis Herba	青叶胆 <i>Swertia mileensis</i> T.N. Ho et W.L. Shih
秦艽	Qinjiao	Largeleaf Gentian Root	Gentianae Macrophyllae Radix	秦艽 <i>Gentiana macrophylla</i> Pall. ; 麻花秦艽 <i>Gentiana straminea</i> Maxim. ; 粗茎秦艽 <i>Gentiana crassicaulis</i> Duthie ex Burk. ; 小秦艽 <i>Gentiana dahurica</i> Fisch.
秦皮	Qinpi	Ash Bark	Fraxini Cortex	苦枋白蜡树 <i>Fraxinus rhynchophylla</i> Hance ; 白蜡树 <i>Fraxinus chinensis</i> Roxb. ; 尖叶白蜡树 <i>Fraxinus szaboana</i> Lingelsh. ; 宿柱白蜡树 <i>Fraxinus stylosa</i> Lingelsh.
拳参	Quanshen	Bistort Rhizome	Bistortae Rhizoma	拳参 <i>Polygonum bistorta</i> L.
瞿麦	Qumai	Lilac Pink Herb	Dianthi Herba	瞿麦 <i>Dianthus superbus</i> L. ; 石竹 <i>Dianthus chinensis</i> L.
忍冬藤	Rendongteng	Honeysuckle Stem	Lonicerae Japonicae Caulis	忍冬 <i>Lonicera japonica</i> Thunb.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
人参	Renshen	Ginseng	Ginseng Radix	人参 <i>Panax ginseng</i> C. A. Mey.
人参叶	Renshenye	Ginseng Leaf	Ginseng Folium	人参 <i>Panax ginseng</i> C. A. Mey.
肉苁蓉	Roucongong	Desertliving Cistanche	Cistanches Herba	肉苁蓉 <i>Cistanche deserticola</i> Y. C. Ma ; 管花肉苁蓉 <i>Cistanche tubulosa</i> (Schrenk) Wight
肉豆蔻	Roudoukou	Nutmeg Kernel	Myristicae Semen	肉豆蔻 <i>Myristica fragrans</i> Houtt.
肉桂	Rougui	Cassia Bark	Cinnamomi Cortex	肉桂 <i>Cinnamomum cassia</i> Presl
蕤仁	Ruiren	Hedge Prinsepia Nut	Prinsepieae Nux	蕤核 <i>Prinsepia uniflora</i> Batal. ; 齿叶扁核木 <i>Prinsepia uniflora</i> Batal. var <i>seerrata</i> Rehd.
乳香	Ruxiang	Olibanum	Olibanum	乳香树 <i>Boswellia carterii</i> Birdw. 和同属植物 <i>Boswellia bhaw-dajiana</i> Birdw.
三白草	Sanbaicao	Chinese Lizardtail Herb	Saururi Herba	三白草 <i>Saururus chinensis</i> (Lour.) Baill.
桑白皮	Sangbaipi	White Mulberry Root-bark	Mori Cortex	桑 <i>Morus alba</i> L.
桑寄生	Sangjisheng	Chinese Taxillus Twig	Taxilli Herba	桑寄生 <i>Taxillus chinensis</i> (DC.) Danser
桑葚	Sangshen	Mulberry Fruit	Mori Fructus	桑 <i>Morus alba</i> L.
桑叶	Sangye	Mulberry Leaf	Mori Folium	桑 <i>Morus alba</i> L.
桑枝	Sangzhi	Mulberry Twig	Mori Ramulus	桑 <i>Morus alba</i> L.
三颗针	Sankezhen	Barberry Radix	Berberidis Radix	拟豪猪刺 <i>Berberis soulieana</i> Schneid. ; 小黄连刺 <i>Berberis wilconae</i> Hemsl. ; 细叶小檗 <i>Berberis poiretii</i> Schneid. ; 匙叶小檗 <i>Berberis verna</i> Schneid.
三棱	Sanleng	Common Burreed Tuber	Sparganii Rhizoma	黑三棱 <i>Sparganium stoloniferum</i> Buch. -Ham.
三七	Sanqi	Notoginseng Root	Notoginseng Radix et Rhizoma	三七 <i>Panax notoginseng</i> (Burk.) F.H.Chen
沙棘	Shaji	Seabuckthorn Fruit	Hippophae Fructus	沙棘 <i>Hippophae rhamnoides</i> L.
山麦冬	Shanmaidong	Liriope Root Tuber	Liriope Radix	湖北麦冬 <i>Liriope spicata</i> (Thunb.) Lour. Var. <i>prolifera</i> Y. T. Ma ; 短葶山麦冬 <i>Liriope muscari</i> (Decne.) Baily
山柰	Shannai	Galanga Resurrectionlily Rhizome	Kaempferiae Rhizoma	山柰 <i>Kaempferia galanga</i> L.
山香圆叶	Shanxiangyuanye	Acute Turpinia Leaf	Turpiniae Folium	山香圆 <i>Turpinia arguta</i> Seem.
山药	Shanyao	Common Yam Rhizome	Dioscoreae Rhizoma	薯蓣 <i>Dioscorea opposita</i> Thunb.
山楂叶	Shanzhaye	Hawthorn Leaf	Crataegi Folium	山里红 <i>Crataegus pinnatifida</i> Bge. Var. <i>major</i> N.E. Br. ; 山渣 <i>Crataegus pinnatifida</i> Bge.
山茱萸	Shanzhuyu	Asiatic Cornelian Cherry Fruit	Corni Fructus	山茱萸 <i>Cornus officinalis</i> Sieb. et Zucc.
砂仁	Sharen	Villous Amomum Fruit	Amomi Fructus	阳春砂 <i>Amomum villosum</i> Lour. ; 绿壳砂 <i>Amomum villosum</i> Lour. var. <i>xanthioides</i> T. L. Wu et Senjen ; 海南砂 <i>Amomum longiligulare</i> T. L. Wu

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
沙苑子	Shayuanzi	Flatstem Milkvetch Seed	Astragali Complanati Semen	扁茎黄芪 Astragalus complanatus R. Br.
山楂	Shazha	Hawthorn Fruit	Crataegi Fructus	山里红 Crataegus pinnatifida Bge. Var. major N.E. Br. ; 山渣 Crataegus pinnatifida Bge.
蛇床子	Shechuangzi	Common Cnidium Fruit	Cnidii Fructus	蛇床 Cnidium monnieri (L.) Cuss.
射干	Shegan	Blackberrylily Rhizome	Belamcandae Rhizoma	射干 Belamcanda chinensis (L.) DC.
升麻	Shengma	Large Trifolious Bugbane Rhizome	Cimicifugae Rhizoma	大三叶升麻 Cimicifuga heracleifolia Kom. ; 兴安升麻 Cimicifuga dahurica (Turcz.) Maxim ; 升麻 Cimicifuga foetida L.
伸筋草	Shenjinciao	Common Clubmoss Herb	Lycopodii Herba	石松 Lycopodium japonicum Thunb.
蓍草	Shicao	Alpine Yarrow Herb	Achilleae Herba	蓍 Achillea alpina L.
石菖蒲	Shichangpu	Grassleaf Sweetflag Rhizome	Acori Tatarinowii Rhizoma	石菖蒲 Acorus tatarinowii Schott; Acorus gramineus Soland.
柿蒂	Shidi	Persimmon Calyx	Kaki Calyx	柿 Diospyros kaki Thunb.
石吊兰	Shidiaolan	Fewflower Lysionotus Herb	Lysionoti Herba	吊石苣苔 Lysionotus pauciflorus Maxim.
石斛	Shihu	Dendrobium	Dendrobii Caulis	金钗石斛 Dendrobium nobile Lindl. ; 鼓槌石斛 Dendrobium chysotoxum Lindl. ; 流苏石斛 Dendrobium fimbriatum Hook.
使君子	Shijunzi	Rangooncreeper Fruit	Quisqualis Fructus	使君子 Quisqualis indica L.
石榴皮	Shiliupi	Pomegranate Rind	Granati Pericarpium	石榴 Punica granatum L.
石韦	Shiwei	Shearer's Pyrrosia Leaf	Pyrrosiae Folium	庐山石韦 Pyrrosia shearer (Bak.) Ching ; 石韦 Pyrrossia lingua (Thunb.) Farwell ; 有柄石韦 Pyrrosia petiolosa (Christ) Ching
首乌藤	Shouwuteng	Tuber Fleeceflower Stem	Polygoni Multiflori Caulis	何首乌 Polygonum multiflorum Thunb.
熟地黄	Shudihuang	Prepared Rehmannia Root	Rehmanniae Radix Praeparata	地黄 Rehmannia glutinosa Libosch.
水飞蓟	Shuifeiji	Silybum Marianum Fruit	Silybi Fructus	水飞蓟 Silybum marianum (L.) Gaertn
水红花子	Shuihonghuazi	Prince's-Feather Fruit	Polygoni Orientalis Fructus	红蓼 Polygonum orientale L.
丝瓜络	Sigualuo	Luffa Vegetable Sponge	Luffae Fructus Retinervus	丝瓜 Luffa cylindrica (L.) Roem.
四季青	Sijiqing	Ilex Chinensis Leaf	Illicis Chinensis Folium	冬青 Ilex chinensis Sims
松花粉	Songhuaifen	Pine Pollen	Pini Pollen	油松 Pinus tabulieformis Carr. ; 马尾松 Pinus massoniana Lamb.
酸枣仁	Suanzaoren	Spiny Date Seed	Ziziphi Spinosae Semen	酸枣 Ziziphus jujuba Mill. var. spinosa (Bunge) Hu ex H. F. Chou
苏合香	Suhexiang	Storax	Styrax	苏合香树 Liquidambar orientalis Mill.
苏木	Sumu	Sappan Wood	Sappan Lignum	苏木 Caesalpinia sappan L.
娑罗子	Suoluozhi	Buckeye Seed	Aesculi Semen	七叶树 Aesculus chinensis Bge. ; 浙江七叶树 Aesculus chinensis Bge. var. chekiangensis (Hu et Fang) Fang ; 天师栗 Aesculus wilsonii Rehd.
锁阳	Suoyang	Songaria Cynomorium Herb	Cynomorii Herba	锁阳 Cynomorium songaricum Rupr.
太子参	Taizishen	Heterophylly Falsetarwort Root	Pseudostellariae Radix	孩儿参 Pseudostellaria heterophylla (Miq.) Pax ex Pax et Hoffm.
檀香	Tanxiang	Sandalwood	Santali Albi Lignum	檀香 Santalum album L.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
桃仁	Taoren	Peach Seed	Persicae Semen	桃 <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch ; 山桃 <i>Prunus davidiana</i> (Carr.) Franch.
桃枝	Taozhi	Peach Twig	Persicae Ramulus	桃 <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch ; 山桃 <i>Prunus davidiana</i> (Carr.) Franch.
甜瓜子	Tianguazi	Muskmelon Seed	Melo Semen	甜瓜 <i>Cucumis melo</i> L.
天花粉; 瓜蒌根	Tianhuafen; Gualougen	Snakegourd Root	Trichosanthis Radix	栝楼 <i>Trichopsanthes kirilowii</i> Maxim. ; 双边栝楼 <i>Trichosanthes rosthornii</i> Harms
田基黄	Tianjihuang	Japanese St. John's wort Herb	Hyperici Japonici Herba	田基黄 <i>Hypericum japonicum</i> Thunb.
天葵子	Tiankuizi	Muskroot-like Semiaquilegia Root	Semiaquilegiae Radix	天葵 <i>Semiaquilegia adoxoides</i> (DC.) Makino
天麻	Tianma	Tall Gastrodia Tuber	Gastrodiae Rhizoma	天麻 <i>Gastrodia elata</i> Bl.
天门冬	Tianmendong	Cochinchinese Asparagus Root	Asparagi Radix	天冬 <i>Asparagus cochinchinensis</i> (Lour.) Merr.
天南星	Tiannanxing	Jackinthepulpit Tuber	Arisaematis Rhizoma	天南星 <i>Arisaema erubescens</i> (Wall.) Schott ; 异叶天南星 <i>Arisaema heterophyllum</i> Bl. ; 东北天南星 <i>Arisaema amurense</i> Maxim.
天然冰片	Tianran Bingpian	Natural Borneol	Borneolum (<i>d</i> -Borneolum)	龙脑香 <i>Dryolobalanops aromatica</i> Gaertn. ; 大风艾 <i>Blumea balsamifera</i> D.C.
天山雪莲	Tianshan Xuelian	Snow Lotus Herb	Saussureae Involucratae Herba	天山雪莲 <i>Saussurea involucrata</i> (Kar.et Kir.) Sch. -Bip.
天竺黄	Tianzhuhuang	Tabasheer	Bambusae Concretio Silicea	青皮竹 <i>Bambusa textilis</i> McClure ; 华思劳竹 <i>Schizostachyum chinense</i> Rendle
铁皮石斛	Tiepishihu	Dendrobium Stem	Dendrobii Officinalis Caulis	铁皮石斛 <i>Dendrobium officinale</i> Kimura et Migo
葶苈子	Tinglizi	Tansymustard Seed/Pepperweed Seed	Descurainiae Semen/Lepidii Semen	播娘蒿 <i>Descurainia sophia</i> (L.) Webb. ex Prantl. ; 独行菜 <i>Lepidium apetalum</i> Willd.
通草	Tongcao	Ricepaperplant Pith	Tetrapanacis Medulla	通脱木 <i>Tetrapanax papyrifer</i> (Hook.) K. Koch
通关藤	Tongguanteng	Tenacious Condorvine Stem	Marsdeniae Tenacissimae Caulis	通关藤 <i>Marsdenia tenacissima</i> (Roxb.) Wight et Arn.
土贝母	Tubeimu	Paniculate Bolbostemma	Bolbostematic Rhizoma	土贝母 <i>Bolbostemma paniculatum</i> (Maxim.) Franquet
土茯苓	Tufuling	Glabrous Greenbrier Rhizome	Smilacis Glabrae Rhizoma	土茯苓 <i>Smilax glabra</i> Roxb.
土荆皮	Tujingpi	Golden Larch Bark	Pseudolaricis Cortex	金钱松 <i>Pseudolarix amabilis</i> (Nelson) Rehd.
土木香	Tumuxiang	Inula Root	Inulae Radix	土木香 <i>Inula helenium</i> L.
土牛膝	Tuniuxi	Devil's Horsewhip Root	Achyranthes Aspera Radix	土牛膝 <i>Achyranthes aspera</i> L.
菟丝子	Tusizi	Dodder Seed	Cuscutae Semen	南方菟丝子 <i>Cuscuta australis</i> R. Br. ; 菟丝子 <i>Cuscuta chinensis</i> Lam.
王不留行	Wangbuliuxing	Cowherb Seed	Vaccariae Semen	麦蓝菜 <i>Vaccaria segetalis</i> (Neck.) Garcke
瓦松	Wasong	Fimbriate Orostachys Herb	Orostachyis Fimbriati Herba	瓦松 <i>Orostachys fimbriata</i> (Turcz.) Berg.
萎陵菜	Weilingcai	Chinese Cinquefoil	Potentillae Chinensis Herba	萎陵菜 <i>Potentilla chinensis</i> Ser.
威灵仙	Weilingxian	Chinese Clematis Root	Clematidis Radix et Rhizoma	威灵仙 <i>Clematis chinensis</i> Osbeck ; 棉团铁线莲 <i>Clematis hexapetala</i> Pall. ; 东北铁线莲 <i>Clematis manshurica</i> Rupr.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
五加皮	Wujiapi	Slenderstyle Acanthopanax Bark	Acanthopanax Cortex	细柱五加 Acanthopanax gracilistylus W. W. Smith
乌梅	Wumei	Smoked Plum	Mume Fructus	梅 Prunus mume (Sieb.) Sieb. et Zucc.
巫山淫羊藿	Wushan Yinyanghuo	Epimedium Wushanense Leaf	Epimedii Wushanensis Folium	巫山淫羊藿 Epimedium wushanense T. S. Ying
五味子	Wuweizi	Chinese Magnoliavine Fruit	Schisandrae Chinensis Fructus	五味子 Schisandra chinensis (Turcz.) Baill.
乌药	Wuyao	Combined Spicebush Root	Linderae Radix	乌药 Linera aggregata (sims) Kosterm.
吴茱萸	Wuzhuyu	Medicinal Euodia Fruit	Euodiae Fructus	吴茱萸 Euodia rutaecarpa (Juss.) Benth. ; 石虎 Euodia rutaecarpa (Juss.) Benth. var. officinalis (Dode) Huang ; 疏毛吴茱萸 Euodia rutaecarpa (Juss.) Benth. var. bodinieri (Dode) Huang
霞草银柴胡	Xiacaoyinchaihu	Manchurian Baby's Breath Root	Gypsophila Radix	丝石竹 Gypsophila oldhamiana Miq.
夏枯草	Xiakucao	Common Selfheal Fruit-Spike	Prunellae Spica	夏枯草 Prunella vulgaris L.
香附	Xiangfu	Nutgrass Galingale Rhizome	Cyperi Rhizoma	莎草 Cyperus rotundus L.
香加皮	Xiangjiapi	Chinese Silkvine Root Bark	Periplocae Cortex	杠柳 Periploca sepium Bge.
香薷	Xiangru	Chinese Mosla	Moslae Herba	香薷 Mosla chinensis Maxim. ; 江香薷 Mosla chinensis "Jiangxiangru"
香橼	Xiangyuan	Citron Fruit	Citri Fructus	枸橼 Citrus medica L. ; 香圆 Citrus wilsonii Tanaka
仙鹤草	Xianhecao	Hairyvein Agrimonia Herb	Agrimoniae Herba	龙芽草 Agrimonia pilosa Ledeb.
仙茅	Xianmao	Common Curculigo Rhizome	Curculiginis Rhizoma	仙茅 Curculigo orchioides Gaertn.
小驳骨	Xiaobogu	Common Gendarussa Herb	Gendarussae Herba	小驳骨 Gendarussa vulgaris Nees
小茴香	Xiaohuixiang	Fennel Seed	Foeniculi Fructus	茴香 Foeniculum vulgare Mill.
小蓟	Xiaoji	Field Thistle Herb	Cirsii Herba	刺儿菜 Cirsium setosum (Willd.) MB.
小通草	Xiaotongcao	Stachyurus or Japanese Helwingia Pith	Stachyuri Medulla Helwingiae Medulla	喜马拉雅节花 Stachyurus himalaicus Hook. f. et Thoms. ; 中国节花 Stachyurus chinensis Franch. ; 青蕒叶 Helwingia japonica (thunb.) Dietr.
夏天无	Xiatianwu	Decumbent Corydalis Rhizome	Corydalis Decumbentis Rhizoma	伏生紫堇 Corydalis decumbens (Thunb.) Pers.
薤白	Xiebai	Longstamen Onion Bulb	Allii Macrostemonis Bulbus	小根蒜 Allium macrostemon Bge. ; 薤 Allium chinense G. Don
西瓜霜	Xiguashuang	Mirabilite Preparation	Mirabilitum Praeparatum	西瓜 Citrullus lanatus (Thunb.) Matsumu. Et Nakai
西河柳	Xiheliu	Chinese Tamarisk Twig	Tamaricis Cacumen	怪柳 Tamarix chinensis Lour.
西红花	Xihonghua	Saffron	Croci Stigma	番红花 Crocus sativus L.
芥菘	Ximing	Boor's Mustard Herb	Thlaspi Herba	芥菘 Thlaspi arvense L.
杏仁	Xingren	Apricot Kernal	Armeniaca Semen Amarum	山杏 Prunus armeniaca L. var. ansu Maxim. ; 西伯利亚杏 Prunus sibirica L. ; 东北杏 Prunus mandshurica (Maxim.) Koehne ; 杏 Prunus
辛夷	Xinyi	Magnolia Folwer Bud	Magnoliae Flos	望春花 Magnolia biondii Pamp. ; 玉兰 Magnolia denudata Desr. ; 武当木兰 Magnolia sprengeri Pamp.
西青果	Xiqingguo	Immature Terminalia Fruit	Chebulae Fructus Immaturus	诃子 Terminalia chebula Retz.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
豨莶草	Xixiancao	Siegesbeckia Herb	Siegesbeckiae Herba	豨莶 Siegesbeckia orientalis L. ; 腺梗豨莶 Siegesbeckia pubescens Makino ; 毛梗豨莶 Siegesbeckia glabrescens Makino
西洋参	Xiyangshen	American Ginseng	Panacis Quinquefolii Radix	西洋参 Panax quinquefolium L.
旋覆花	Xuanfuhua	Inula Flower	Inulae Flos	旋覆花 Inula japonica Thunb. ; 欧亚旋覆花 Inula britannica L.
玄参	Xuanshen	Figwort Root	Scrophulariae Radix	玄参 Scrophularia ningpoensis Hemsl.
徐长卿	Xuchangqing	Paniculate Swallowwort Root	Cynanchi Paniculati Radix et Rhizoma	徐长卿 Cynanchum paniculatum (Bge.) Kitag.
续断	Xudian	Himalayan Teasel Root	Dipsaci Radix	川续断 Dipsacus asper Wall. ex Henry
血竭	Xuejie	Dragon's Blood	Draconis Sanguis	麒麟竭 Daemonorops draco Bl.
鸦胆子	Yadanzi	Java Brucea Fruit	Bruceae Fructus	鸦胆子 Brucea japonica (L.) Merr.
亚乎奴	Yahunu	Common Cissampelos Herb	Cissampelotis Herba	锡生藤 Cissampelos pareira L. var. hirsuta (Buch. Ex DC.) Forman
亚麻子	Yamazi	Linseed	Lini Semen	亚麻 Linum usitatissimum L.
延胡索	Yanhusuo	Yanhusuo Tuber	Corydalis Rhizoma	延胡索 Corydalis yanhusuo W.T. Wang
鸭跖草	Yazhicao	Common Dayflower Herb	Commelinae Herba	鸭跖草 Commelina communis L.
野菊花	Yejuhua	Wild Chrysanthemum Flower	Chrysanthemi Indici Flos	野菊 Chrysanthemum indicum L.
野木瓜	Yemugua	Wild papaya	Stauntoniae Caulis et Folium	野木瓜 Stauntonia chinensis DC.
伊贝母	Yibeimu	Sinkiang Fritillary Bulb	Fritillariae Pallidiflorae Bulbus	新疆贝母 Fritillaria walujeweei Regel ; 伊犁贝母 Fritillaria pallidiflora Schrenk.
益母草	Yimucao	Motherwort Herb	Leonuri Herba	益母草 Leonurus japonicus Houtt.
银柴胡	Yinchaihu	Starwort Root	Stellariae Radix	银柴胡 Stellaria dichotoma L. var. lanceolata Bge.
茵陈	Yinchen	Virgate Wormwood Herb	Artemisiae Scopariae Herba	滨蒿 Artemisia scoparia Waldst. et Kit. ; 茵陈蒿 Artemisia capillaris Thunb.
银杏叶	Yinxingye	Ginkgo Leaf	Ginkgo Folium	银杏 Ginkgo biloba L.
淫羊藿	Yinyanghuo	Epimedium Leaf	Epimedii Folium	淫羊藿 Epimedium brevicornu Maxim. ; 箭叶淫羊藿 Epimedium sagittatum (Sieb. et Zucc.) Maxim. ; 柔毛淫羊藿 Epimedium pubescens Maxim. ; 朝鲜淫羊藿 Epimedium koreanum Nakai
薏苡仁	Yiyiren	Coix Seed	Coicis Semen	薏苡 Coix lacryma-jobi L. var. mayuen (Roman.) Stapf
益智	Yizhi	Sharpleaf Galangal Fruit	Alpiniae Oxyphyllae Fructus	益智 Alpinia oxyphylla Miq.
一枝黄花	Yizhihuanghua	Common Goldenrod Herb	Solidaginis Herba	一枝黄花 Solidago decurrens Loir.
油松节	Yousongjie	Tabularformed Pine Node	Pini Lignum Nodi	油松 Pinus tabulaeformis Carr. ; 马尾松 Pinus massoniana Lamb.
芫花	Yuanhua	Lilac Daphne Flower Bud	Genkwa Flos	芫花 Daphne genkwa Sieb. et Zucc.
远志	Yuanzhi	Thinleaf Milkwort Root	Polygalae Radix	远志 Polygala tenuifolia Willd. ; 卵叶远志 Polygala sibirica L.
月季花	Yuejihua	Chinese Rose Flower	Rosae Chinensis Flos	月季 Rosa chinensis Jacq.
余甘子	Yuganzi	Emblic Leafflower Fruit	Phyllanthi Fructus	余甘子 Phyllanthus emblica L.

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
郁金	Yujin	Turmeric Root Tuber	Curcumae Radix	温郁金 <i>Curcuma wenyujin</i> Y.H.Chen et C.Ling ; 姜黄 <i>Curcuma longa</i> L. ; 广西莪朮 <i>Curcuma kwangsiensis</i> S.G. Lee et C.F.Liang ; 蓬莪朮 <i>Curcuma phaeocaulis</i> Val.
郁李仁	Yuliren	Chinese Dwarf Cherry Seed	Pruni Semen	欧李 <i>Prunus humilis</i> Bge. ; 郁李 <i>Prunus japonica</i> Thunb. ; 长柄扁桃 <i>Prunus pedunculata</i> Maxim.
鱼腥草	Yuxingcao	Heartleaf Houttuynia Herb	Houttuyniae Herba	蕺菜 <i>Houttuynia cordata</i> Thunb.
预知子; 八月扎	Yuzhizi; Ba yuezha	Akebia Fruit	Akebiae Fructus	木通 <i>Akebia quinata</i> (Thunb.) Decne. ; 三叶木通 <i>Akebia trifoliata</i> (Thunb.) Koidz. ; 白木通 <i>Akebia trifoliata</i> (Thunb.) Koidz. var. <i>australis</i> (Diels) Rehd.
禹州漏芦	Yuzhou Loulu	Globethistle Root	Echinopsis Radix	蓝刺头 <i>Echinops latifolius</i> Tausch ; 华东蓝刺头 <i>Echinops grijsii</i> Hance
玉竹	Yuzhu	Fragrant Solomonseal Rhizome	Polygonati Odorati Rhizoma	玉竹 <i>Polygonatum odoratum</i> (Mill.) Druce
皂角刺	Zaojiaoci	Chinese Honeylocust Spine	Gleditsiae Spina	皂荚 <i>Gleditsia sinensis</i> Lam.
泽兰	Zelan	Hirsute Shiny Bugleweed Herb	Lycopi Herba	毛叶地瓜儿苗 <i>Lycopus lucidus</i> Turcz. var. <i>hirtus</i> Regel
泽泻	Zexie	Oriental Waterplantain	Alismatis Rhizoma	泽泻 <i>Alisma orientalis</i> (Sam.) Juzep.
浙贝母	Zhebeimu	Thunberg Fritillary Bulb	Fritillariae Thunbergii Bulbus	浙贝母 <i>Fritillaria thunbergii</i> Miq.
炙甘草	Zhigancao	Prepared Liquorice Root	Glycyrrhizae Radix et Rhizoma Praeparata cum Melle	甘草 <i>Glycyrrhiza uralensis</i> Fish. ; 胀果甘草 <i>Glycyrrhiza inflata</i> Bat. ; 光果甘草 <i>Glycyrrhiza glabra</i> L.
制何首乌	Zhiheshouwu	Prepared Fleeceflower Root	Polygoni Multiflori Radix Praeparata	何首乌 <i>Polygonum multiflorum</i> Thunb.
炙红芪	Zhihongqi	Prepared Manyinflorescenced Sweetvetch Root	Hedysari Radix Praeparata cum Melle	多序岩黄芪 <i>Hedysarum polybotrys</i> Hand. -Mazz.
炙黄芪	Zhihuangqi	Prepared Milkvetch Root	Astragali Radix Praeparata cum Melle	蒙古黄芪 <i>Astragalus membranaceus</i> (Fisch.) Bge. var. <i>mongholicus</i> (Bge.) Hsiao ; 膜荚黄芪 <i>Astragalus membranaceus</i> (Fisch.) Bge.
知母	Zhimu	Common Anemarrhena Rhizome	Anemarrhenae Rhizoma	知母 <i>Anemarrhena asphodeloides</i> Bge.
枳壳	Zhiqiao	Bitter Orange Fruit	Aurantii Fructus	酸橙 <i>Citrus aurantium</i> L. 及其栽培变种的植物。注：栽培变种主要有黄皮酸橙 <i>Citrus aurantium</i> "Huang-Pi"、代代花 <i>Citrus aurantium</i> "Daidai"、朱栾 <i>Citrus aurantium</i> "Chuluan"、塘橙 <i>Citrus aurantium</i> "Tangcheng"。
枳实	Zhishi	Immature Bitter Orange Fruit	Aurantii Immaturus Fructus	酸橙 <i>Citrus aurantium</i> L. 及其栽培变种的植物。注：栽培变种主要有黄皮酸橙 <i>Citrus aurantium</i> "Huang-Pi"、代代花 <i>Citrus aurantium</i> "Daidai"、朱栾 <i>Citrus aurantium</i> "Chuluan"、塘橙 <i>Citrus aurantium</i> "Tangcheng" ; 甜橙 <i>Citrus sinensis</i> Osbeck
制天南星	Zhitiannanxing	Prepared Jackinthepulpit Tuber	Arisaematis Rhizoma Prepartum	天南星 <i>Arisaema erubescens</i> (Wall.) Schott ; 异叶天南星 <i>Arisaema heterophyllum</i> Bl. ; 东北天南星 <i>Arisaema amurense</i> Maxim.
蜘蛛香	Zhizhuxiang	Jatamans Valeriana Rhizome	Valerianae Jatamansi Rhizoma et Radix	蜘蛛香 <i>Valeriana jatamansi</i> Jones
梔子	Zhizi	Cape Jasmine Fruit	Gardeniae Fructus	梔子 <i>Gardenia jasminoides</i> Ellis

CROSS REFERENCED NOMENCLATURE LIST OF COMMONLY USED CHINESE HERBAL MEDICINES

Simplified Chinese Characters	Pinyin name	Common English name	Pharmaceutical / Latin name	Botanical (Source species) name (commonly used species only)
肿节风	Zhongjiefeng	Glabrous Sarcandra Herb	Sarcandrae Herba	草珊瑚 Sarcandra glabra (Thunb.) Nakai
竹节参	Zhujieshen	Japanese Ginseng	Panacis Japonici Rhizoma	竹节参 Panax japonicus C. A. Mey.
竹茹	Zhuru	Bamboo Shavings	Bambusae Caulis in Taenia	青秆竹 Bambusa tuldoides Munro ; 大头典竹 Sinocalamus beecheyanus (Munro) McClure ver. Pubescens P.F.Li ; 淡竹 Phyllostachys nigra (Lodd.) Munro var. henonis (mitf.) Stapf ex Rendle
朱砂根	Zhushagen	Coral Ardisia Root	Ardisiae Crenatae Radix	朱砂根 Ardisia crenata Sims
猪牙皂	Zhuyazao	Chinese Honeylocust Abnormal Fruit	Gleditsiae Fructus Abnormalis	皂荚 Gleditsia sinensis Lam.
珠子参	Zhuzishen	Largeleaf Japanese Ginseng Rhizome	Panacis Majoris Rhizoma	珠子参 Panax japonicus C. A. Mey. var. major(Burk.) C. Y. Wu et K. M. Feng ; 羽叶三七 Panax japonicus C. A. Mey. var. bipinnatifidus (Seem.) C. Y. Wu et K. M. Feng
紫草	Zicao	Gromwell Root	Arnebiae Radix	新疆紫草 Arnebia euchroma (Royle) Johnst. ; 阜康阿魏 Ferula fukanensis K. M. Shen
紫花地丁	Zihuadiding	Tokyo Violet Herb	Violae Herba	紫花地丁 Viola yedoensis Makino
紫花前胡	Zihuaqianhua	Peucedani Decursivi Radix	Peucedani Decursivi Radix	紫花前胡 Peucedanum decursivum (Miq.) Maxim.
紫萁贯众	Ziqiguanzhong	Japanese Osmunda Rhizome	Osmundae Rhizoma	紫萁 Osmunda japonica Thunb.
紫苏梗	Zisugeng	Perilla Stem	Perillae Caulis	紫苏 Perilla frutescens (L.) Britt.
紫苏叶	Zisuye	Perilla Leaf	Perilla Folium	紫苏 Perilla frutescens (L.) Britt.
紫苏子	Zisuzi	Perilla Seed	Perillae Fructus	紫苏 Perilla frutescens (L.) Britt.
紫菀	Ziwan	Tatarian Aster Root	Asteris Radix et Rhizoma	紫菀 Aster tataricus L. f.
紫珠叶	Zizhuye	Callicarpa Formosana Leaf	Callicarpae Formosanae Folium	杜虹花 Callicarpa formosana Rolfe
棕榈	Zonglu	Fortune Windmillpalm Petiole	Trachycarpi Petiolus	棕榈 Trachycarpus fortunei (Hook. f.) H. Wendl.